



## ES Instrucciones:

### Información general:

1. Este juego es una actividad conjunta para perro y guía. No deje que su perro juegue este juego, sin supervisión.
2. Coloque el juego donde tu perro pueda correr libremente y encontrar su posición óptima para jugar.
3. Elija un ambiente tranquilo para el entrenamiento y solo entrene con un perro cada vez.
4. Comience el entrenamiento 1 hora y media después de darle de comer, como muy pronto. Se puede usar el alimento seco normal como alternativa, en lugar de snacks.
5. Es importante para su perro que se divierta para que conecte positivamente con el juego y se mantenga motivado. Cuando comience a entrenar, puede elogiar y premiar a su perro incluso solo por intentarlo. Una vez que haya aprendido que esto es un "juego con premios", se divertirá jugándolo.
6. Para atraer el interés de su perro, rellene el juego con premios delante de él. Para aumentar el nivel de dificultad, puede también rellenarlo con premios sin que lo vea su perro.
7. Siempre comience el juego con una señal de inicio (por ejemplo, "a jugar") y después de que su perro haya encontrado todos los snacks, finalícelo con una señal de final (por ejemplo, "fin"). Después de que su perro haya reaccionado a la señal de final, se le recompensa con un premio final.
8. En caso de que su perro no logre el objetivo después de varios intentos, ayúdelo o repita una tarea que conozca bien y entrene en pasos más pequeños. Intente motivarlo con elogios y caricias. Nunca debe haber regaño o castigo.
9. Entrene a ratos cortos (máx. 10 minutos) y con pequeños objetivos. Varias tandas de entrenamiento durante el día brindan muchos pequeños éxitos y previenen la fatiga excesiva de su perro.

**Aviso importante:** En este juego no hay "correcto" o "incorrecto". Cada perro es un individuo distinto y encontrará su propio camino hacia el éxito. Deje que decida por sí mismo si quiere usar el hocico o las patas, si quiere tirar o empujar los objetos. Estos pasos son solo una sugerencia de cómo entrenar de manera fácil y adecuada para tener éxito con su perro.

Considere siempre que NO debe permitir que su perro se lleve el juego o lo destruya (esto es a menudo un signo de frustración y / o exigencia excesiva).

### Diviértete y triunfa con tu perro.

**Entrenamiento:** Realice todas las tareas una tras otra. Solo aumente el nivel de dificultad cuando su perro pueda hacer la tarea sin problema y siga atento al juego. Elogie a su perro después de cada acción exitosa.

#### 1. El cono:

Para empezar, gire las tapas en forma de ala hacia fuera para que se vean todos los compartimentos. Empiece adiestrando a

su perro con un solo cono. Coloque una golosina en uno de los compartimentos y cúbralo con el cono. Levante el cono y muéstrela a su perro lo que se esconde debajo. Utilice una señal de inicio como "jugar". A continuación, su perro tendrá que levantar el cono para recuperar su recompensa.

Repita este ejercicio hasta que su perro pueda levantar fácilmente el cono y recuperar con éxito la recompensa. Puede retar a su perro introduciendo dos conos una vez que lo haya entendido.

#### 2. Las cubiertas en forma de ala:

Aparta los conos y coloca una tapa con forma de ala en el tablero. A continuación, llene los compartimentos con golosinas, pero cúbralos sólo hasta la mitad. Esto ayudará a su perro a encontrar las golosinas más rápidamente y a tener éxito antes.

A continuación, dé a su perro la señal de inicio y observe cómo intenta conseguir las golosinas. Enséñele a mover los elementos con forma de ala.

Para aumentar el nivel de dificultad, cubra gradualmente el compartimento lleno con los elementos en forma de ala. Siga practicando hasta que su perro pueda mover la tapa completamente cerrada para conseguir la golosina. Una vez que su perro pueda abrir un elemento con forma de ala, puede introducir el segundo.

#### 3. Combinación:

Una vez que su perro haya aprendido a mover los elementos individuales, puede aumentar el nivel de dificultad combinándolos. Para ello, utilice conos como tapones y coloque los elementos con forma de ala dentro para cubrir los compartimentos interiores. A continuación, coloque los conos en el exterior.

En esta posición, su perro debe retirar primero los conos antes de girar las tapas con forma de ala. Sólo entonces recibirá una recompensa. Cuando su perro se sienta cómodo con esta combinación, puede hacerla más difícil colocando los elementos de forma diferente y orientándolos en distintas direcciones.

#### SEGURIDAD Y CUIDADOS:

ES IMPORTANTE enseñar a tu mascota cómo funciona el juego/juguete. Supervisa SIEMPRE a tu mascota con el juego/juguete. NO PERMITA que su mascota muerda el juego o sus componentes. Inspecciona regularmente si hay algún daño, y si alguna pieza está rota, retírela inmediatamente. Este producto está destinado exclusivamente a mascotas y NO ES UN JUGUETE PARA NIÑOS. Cuando no lo utilices, guárdalo en un lugar seguro hasta el siguiente momento de juego supervisado.



# Push Away

EN Strategy Game

FR Jeu de stratégie

ES Juego Educativo

## EN Instructions:

### General information:

1. This game is a joint activity for the dog and handler. Do not let your dog play unsupervised.
2. Place the game where your dog can run around it freely to find his optimal position to play.
3. Choose a quiet atmosphere and only train with one dog at a time.
4. Start training 1 ½ hours after feeding at the earliest. You can use dry food or treats.
5. It is important during the initial introduction for your dog to experience success fairly quickly. He needs to connect something positive with the game to stay motivated. When beginning the training, praise and reward your dog even for trying. Once your dog understands this is a "feeding game", he will have fun figuring it out.
6. To get your dog interested in the game, with your pet watching, fill it with treats. To increase the level of difficulty later, fill it in his absence.
7. Always begin the game with a start signal (e.g. "Play") and, after your dog has found all the treats, end it with a break-off signal (e.g. "End"). After your dog has obeyed the break-off signal, reward him with a final treat so that there is always a quiet and positive end to the game.
8. Continue to work with your pet until he has success. You may need to repeat or train in smaller steps. Remember to motivate him with praise and stroking. There should never be scolding or punishment.
9. Train in short units (max. 10 minutes) and with small goals. Repeated training over the day creates a lot of small successes and prevents excessive demand on your dog.

### Important notice:

Remember, there is NOT a "right" or "wrong" way for your pet to play. Each dog is an individual and will find his way to success. Let your dog decide if he wants to use his snout or his paws, if he wants to pull the elements towards him, or push them away, and in which sequence he wants to play the game. These instructions are only a suggestion on how to train easily and in a sensible way creating success for your dog.

### Note:

Do not allow your dog to carry the game away or destroy it (this often is a sign of frustration and/or excessive demand).

### Have lots of fun and success with your dog.

### Training Notes:

Only raise the level of difficulty after your dog has successfully completed ALL tasks without problem and with continued enjoyment. Praise your dog after each successful action.

### The training can begin:

To teach your dog how to lift the cones and open the cover, follow these steps:

#### 1. The cone:

To start, turn the wing-shaped covers outward to make all the compartments visible. Begin by training your dog with a single cone. Place a treat into one of the compartments and cover it with the cone. Lift the cone and show your dog what's hidden under it. Use a start signal like "Play". Your dog will then need to lift the cone to retrieve their reward.

Repeat this exercise until your dog can easily lift the cone and successfully retrieve the reward. You can challenge your dog by introducing two cones once your dog understands this.

Once your dog has mastered this, you can introduce the second element of the game.

#### 2. The wing-shaped covers:

Set aside the cones and place one wing-shaped cover on the board. Then, fill the compartments with treats, but only cover them halfway. This will help your dog find the treats more quickly and be successful sooner.

Next, give your dog the start signal and watch as they try to get the treats. Show your dog how to move the wing-shaped elements.

To increase the difficulty level, gradually cover the filled compartment with the wing-shaped elements more and more. Keep practicing until your dog can move the completely closed cover to get the treat. Once your dog can open one wing-shaped element, you can introduce the second one.

#### 3. Combination:

Once your dog has learned to move the individual elements, you can increase the difficulty level by combining them. To do this, use cones as stoppers and position the wing-shaped elements inside to cover the inner compartments. Next, place the cones on the outside.

In this position, your dog must remove the cones first before turning the wing-shaped covers. Only then will they receive a reward. Once your dog is comfortable with this combination, you can make it more challenging by arranging the elements differently and facing them in different directions.

### SAFETY AND CARE:

IT IS IMPORTANT to teach your pet how the game/toy works. ALWAYS supervise your pet with the game/toy. DO NOT ALLOW your pet to chew on the game or its components. Regularly inspect for any damage, and if any part is broken, remove it immediately. This product is intended for pets only and is NOT A CHILDREN'S TOY. When not in use, store it safely until the next supervised playtime.

## FR Mode d'emploi :

### Informations générales :

1. Ce jeu est une activité commune pour le chien et son maître. Ne laissez pas votre chien jouer sans surveillance.
2. Placez le jeu dans un endroit où votre chien peut tourner autour librement et trouver la meilleure position pour jouer.
3. Choisissez une atmosphère calme pour commencer l'entraînement, avec un seul chien à la fois.
4. Commencez l'entraînement au moins 1 heure ½ après son repas. Vous pouvez aussi utiliser alternativement ses aliments habituels ou des friandises.
5. Il est important qu'au début, votre chien ait assez rapidement une expérience réussie, car il a besoin de relier le jeu à quelque chose de positif pour rester motivé. Lorsque le jeu commence, vous pouvez le féliciter et le récompenser même lorsqu'il essaie. Une fois que votre chien aura compris que c'est un « jeu lié à la nourriture », il aura du plaisir à l'explorer.
6. Pour que votre chien soit intéressé par le jeu, remplissez-le au début de friandises en sa présence. Pour augmenter le niveau de difficulté, vous pouvez ensuite le faire en son absence.
7. Commencez toujours le jeu avec un signal de départ (par ex « allez jouer ») et, lorsque votre chien a obtenu ses friandises, terminez avec un signal (par ex. « c'est fini »). Lorsque votre chien obéit au signal de fin, récompensez-le avec une dernière friandise pour qu'il y ait toujours une fin de jeu calme et positive.
8. Si, après plusieurs essais, votre chien n'atteint pas son but, aidez-le ou répétez un exercice qu'il sait bien faire et entraînez-le par petites étapes. Essayez de le motiver avec une récompense et des caresses. Ne jamais réprimander ou punir le chien.
9. Faites de petites séances d'entraînement (max. 10 minutes) et avec de petits objectifs. Plusieurs séances d'entraînement dans la journée apportent beaucoup de petits succès et évitent une demande excessive à votre chien.

### Note importante :

Avec ce jeu, il n'y a pas de « bien » ou de « mal ». Chaque chien est unique et trouvera par lui-même a voie de la réussite. Laissez-le choisir d'utiliser son museau ou ses pattes, de tirer les éléments vers lui ou de les pousser, et à quel moment il a envie de jouer. Ces consignes sont uniquement suggestives pour vous aider à amener facilement votre chien à réussir, selon sa sensibilité.

### Important :

Ne permettez pas à votre chien de transporter le jeu ou de l'abimer (c'est souvent un signe de frustration et/ou de demande excessive).

### Passez de très bons moments de jeu avec votre chien !

### Entraînement :

Effectuez tous les exercices les uns après les autres. N'augmentez le niveau de difficulté que lorsque votre chien a réussi la dernière étape sans problème, et qu'il reste attentif au jeu. Félicitez-le après chaque action.

### 1. Le cône :

Pour commencer, tournez les couvercles en forme d'ailes vers l'extérieur pour que tous les compartiments soient visibles. Commencez par dresser votre chien avec un seul cône. Placez une friandise dans l'un des compartiments et couvrez-le avec le cône. Soulevez le cône et montrez à votre chien ce qu'il cache. Utilisez un signal de départ comme "Joue". Votre chien devra alors soulever le cône pour récupérer sa récompense.

Répétez cet exercice jusqu'à ce que votre chien puisse facilement soulever le cône et récupérer la récompense. Vous pouvez mettre votre chien au défi en introduisant deux cônes une fois qu'il a compris l'exercice.

### 2. Les couvertures en forme d'ailes :

Mettez de côté les cônes et placez un couvercle en forme d'aile sur la planche. Remplissez ensuite les compartiments avec des friandises, mais ne les recouvrez qu'à moitié. Cela aidera votre chien à trouver les friandises plus rapidement et à réussir plus vite.

Ensuite, donnez à votre chien le signal de départ et regardez-le essayer d'attraper les friandises. Montrez à votre chien comment déplacer les éléments en forme d'ailes.

Pour augmenter le niveau de difficulté, recouvrez progressivement le compartiment rempli d'éléments en forme d'ailes. Continuez à vous entraîner jusqu'à ce que votre chien soit capable de déplacer le couvercle complètement fermé pour obtenir la friandise.

### 3. Combinaison :

Une fois que votre chien a appris à déplacer les différents éléments, vous pouvez augmenter le niveau de difficulté en les combinant. Pour ce faire, utilisez des cônes comme bouchons et placez les éléments en forme d'ailes à l'intérieur pour couvrir les compartiments intérieurs. Ensuite, placez les cônes à l'extérieur. Dans cette position, votre chien doit d'abord retirer les cônes avant de tourner les couvercles en forme d'ailes. Ce n'est qu'à ce moment-là qu'il recevra une récompense. Une fois que votre chien est à l'aise avec cette combinaison, vous pouvez la rendre plus difficile en disposant les éléments différemment et en les orientant dans des directions différentes.

**SÉCURITÉ ET SOINS :** IL EST IMPORTANT d'apprendre à votre animal comment fonctionne le jeu/jouet. Surveillez TOUJOURS votre animal avec le jeu/jouet. NE LAISSEZ PAS votre animal mâcher le jeu ou ses composants. Inspectez régulièrement le jeu pour vérifier qu'il n'est pas endommagé et si une pièce est cassée, retirez-la immédiatement. Ce produit est destiné aux animaux domestiques uniquement et n'est PAS un jouet pour enfants. Lorsqu'il n'est pas utilisé, rangez-le en lieu sûr jusqu'à la prochaine séance de jeu supervisée.